

Studienservice/Registrar's Office - UCB
Postfach 1380, 55761 Birkenfeld
studien-service@umwelt-campus.de
06782 / 17-1826

Studienservice/Registrar's Office - Trier
Postfach 1826, 54208 Trier
studien-service@hochschule-trier.de
0651 / 8103-335

Studienservice/Registrar's Office - Idar-Oberstein
Vollmersbachstraße 53a, 55743 Idar-Oberstein
studien-service-io@hochschule-trier.de
06781 / 9463-27

ANTRAG auf Beurlaubung *Application for leave of absence*

**Der Antrag auf Beurlaubung ist innerhalb der Rückmeldefrist
für das kommende Semester zu stellen!**

***The application for leave of absence must be submitted within the time period for re-registration for
the upcoming semester***

Matrikel-Nr.: _____
Student registration number:

Name, Vorname: _____
Last name, first name:

Studiengang: _____
Degree program:

Anschrift: _____
Address:

Hiermit beantrage ich eine Beurlaubung für das Sommer-/ Wintersemester
I hereby apply for leave of absence for summer semester / winter semester _____

Begründung/Reasons:

- eine länger andauernde Erkrankung des Studierenden, die ein ordnungsgemäßes Studium im betreffenden Semester verhindert
a prolonged illness of the student which prevents proper studies in the semester concerned
- Pflege eines erkrankten oder sonstigen hilfebedürftigen Angehörigen sowie Lebenspartner/in, die ein ordnungsgemäßes Studium in dem betreffenden Semester, insbesondere der durch die Pflege bedingten überwiegenden persönlichen Anwesenheit beim zu Pflegenden, nicht möglich macht
caring for a sick or otherwise dependent family member as well as a partner-for-life which prevents proper studies in the semester concerned, particularly because of the care-related predominant personal presence required of the caregiver
- Praktika, sofern sie nicht durch eine Prüfungsordnung verpflichtend vorgeschrieben sind
internships, unless they are required by an examination regulation
- ein Studienaufenthalt im Ausland oder die Ableistung einer dem Studium oder mit dem Studium verbundenen beruflichen Perspektive dienenden praktischen Auslandstätigkeit
a study abroad or the performance of a practical job connected with studies and serving the professional perspective abroad
- Zeiten einer Schwangerschaft oder Erziehungszeiten eines Kindes
times of pregnancy or childcare
- Finanzierung des Studiums
financing of studies
- Tätigkeit entsprechend des Bundesfreiwilligendienstgesetzes (BFDG)
activity according to the Federal Voluntary Service Act (BFDG)
- Fälle sonstiger Härte
cases of other special social hardship
- Sonstige Gründe:
other reasons

Der Antrag auf Beurlaubung und die Nachweise der Begründung sind für das Winter- bzw. für das Sommersemester bis zum Ende der Rückmeldefrist (s. Zeitplan) im Studienservice einzureichen!
The application for leave of absence and the supporting documents must be submitted to the registrar's office for winter semester or summer semester by the end of the re-registration deadline (see timetable).

Bitte beachten:

Eine rückwirkende Beurlaubung ist nicht möglich!

Urlaubssemester zählen nicht als Fachsemester!

Auch für ein Urlaubssemester ist der Studierendenbeitrag zu entrichten!

Während eines Urlaubssemesters können keine Studien- und Prüfungsleistungen erbracht werden.

Please note:

Applying for retroactive leave of absence is not possible!

Leave of absence semesters do not count as a full study semester.

The student fee must also be paid for leave of absence semesters.

During a leave of absence semester, students will not be able to produce proof of study achievements or examination achievements

Ort, Datum
Place, date

Unterschrift
Signature

Anlage: Nachweise der Begründung
Annex: *Proof of reasons*